

EN SAFETY INSTRUCTIONS

Utilisez attentivement le mode d'emploi avant la première utilisation de votre appareil et conservez-le : une utilisation non conforme au mode d'emploi dégarerai le fabricant de toute responsabilité.

• Vérifiez que la tension d'alimentation de votre appareil correspond bien à celle de votre installation électrique.

Toute erreur de branchement annule la garantie.

• Votre appareil est destiné uniquement à un usage domestique à l'intérieur de la maison et à une altitude inférieure à 2000m.

• La garantie ne s'appliquera pas en cas d'utilisation commerciale, inappropriée, ou non respect de la notice.

• Toujours déconnecter l'appareil de l'alimentation si on le laisse sans surveillance et avant montage, démontage ou nettoyage.

• Attention aux risques de blessure en cas de mauvaise utilisation de l'appareil.

• N'utilisez pas votre appareil s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a été endommagé. Dans ce cas, adressez-vous à un centre service agréé (voir liste dans le livret service).

• Toute intervention autre que le nettoyage et l'entretien usuel par le client doit être effectuée par un centre service agréé.

• N'utilisez jamais cet appareil pour mélanger ou mixer d'autres éléments que des ingrédients alimentaires.

• N'utilisez jamais le bol mixeur sans ingrédient ou avec des ingrédients solides uniquement.

• Versez toujours les ingrédients liquides en premier dans le bol mixeur avant d'ajouter les ingrédients solides.

• Ne pas utiliser le bol mixeur ou les accessoires (selon modèle) comme récipients (conservation, congélation, cuisson, stérilisation)

• Afin d'éviter tout débordement, ne pas dépasser le niveau maximum du bol lorsque celui-ci est indiqué.

• Ne touchez jamais les pièces en mouvement (couteaux,...).

• Les lames du couteau du bol mixeur et des accessoires (selon modèle) sont très coupantes: manipulez-les avec précaution pour ne pas vous blesser lors du verseage, du montage/démontage des lames sur le bol (selon modèle) ou les accessoires (selon modèle) et lors du nettoyage.

• Ne placez jamais vos doigts ou tout autre objet non prévu à cet effet dans le bol mixeur pendant le fonctionnement de l'appareil.

• N'enlevez jamais le couvercle et/ou le bol mixeur avant l'arrêt complet de l'appareil.

• Utilisez toujours le bol mixeur avec son couvercle.

• N'ouvrez pas l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.

• Ne laissez pas pendre le câble d'alimentation à portée de mains des enfants.

• Le câble d'alimentation ne doit jamais être à proximité ou en contact avec des parties chaudes de votre appareil, près d'une source de chaleur ou sur angle vif ou rangé dans le bol au contact des lames.

• Ne pas mettre en contact le câble d'alimentation avec les parties mobiles (lames) lors du fonctionnement.

• Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon.

• Ne laissez pas pendre les cheveux longs, écharpes, cravates etc. au dessus de l'appareil ou des accessoires en fonctionnement.

• Si le câble d'alimentation ou la fiche sont endommagés, n'utilisez pas l'appareil. Afin d'éviter tout danger, faites-les obligatoirement remplacer par un centre service agréé (voir liste dans le livret service).

• Pour votre sécurité, n'utilisez que des accessoires et des pièces détachées adaptés à votre appareil.

• Être vigilant si un liquide chaud est versé dans le préparateur culinaire ou le mélangeur dans la mesure où il peut être éjecté de l'appareil en raison d'une ébullition soudaine.

• Ne versez pas de liquide bouillant (supérieur à 80°C/176°F) dans le bol ou les accessoires (selon modèle).

• Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou par des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

• Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Ne pas laisser les enfants utiliser l'appareil sans surveillance.

• Cet appareil a été conçu pour un usage domestique seulement. Il n'a pas été conçu pour être utilisé dans les cas suivants qui ne sont pas couverts par la garantie:

- Zone de travail de cuisine dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail.

- Des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels.

- Des fermes.

- L'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel.

- Des environnements du type chambres d'hôtes.

• Mettez l'appareil à l'arrêt et déconnectez-le de l'alimentation avant de changer les accessoires ou d'approcher les parties qui sont mobiles lors du fonctionnement.

• Reportez-vous au mode d'emploi pour le réglage des vitesses et le temps de fonctionnement de chaque accessoire.

• Reportez-vous au mode d'emploi pour l'assemblage et le montage des accessoires sur l'appareil.

• Reportez-vous au mode d'emploi pour le nettoyage initial et régulier de parties en contact avec les aliments, et pour le nettoyage et l'entretien de votre appareil

Informations de sécurité importantes concernant la batterie

• Risque d'explosion: protéger la batterie de la chaleur et des flammes.

• L'appareil ne permet pas de chauffer l'eau utilisée pour le mélange.

• La batterie ion-lithium est protégée contre la décharge totale. Si la batterie est déchargée, un circuit de protection ténait automatiquement l'appareil.

• Lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant plus d'un mois et que la batterie est faible, celle-ci risque de se décharger intégralement et d'être endommagée. Veuillez recharger régulièrement la batterie si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.

• Cet appareil contient une batterie ion-lithium qui ne peut être remplacée.

MARCHES EUROPEENS SEULEMENT

• Cet appareil ne doit pas être utilisé par les enfants. Conserver l'appareil et son câble hors de portée des enfants.

• Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet.

• Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprenant bien les dangers potentiels.

Participions à la protection de l'environnement !

❶ Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

❷ Confiez celui-ci dans un point de collecte pour que son traitement soit effectué.



EN SAFETY INSTRUCTIONS

Before using your appliance for the first time, carefully read these instructions for use and retain them for future reference: the manufacturer shall not accept liability in the event of any use that does not comply with the instructions.

• Make sure that the voltage that your appliance uses matches that of your electrical supply system.

Any error in connection will negate the guarantee.

• This product has been designed for indoor and domestic use only, and at an altitude below 2000m. Any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.

• Always disconnect the appliance from the mains power supply when it is unattended and before assembling, dismantling or cleaning it.

• Remember: you may injure yourself if you use the appliance incorrectly.

• Do not use the appliance if it is not working properly or if it has been damaged. In this case, contact an authorized service centre (see the list in the service booklet).

• All maintenance other than cleaning and everyday upkeep by the customer must be performed by an authorized service centre.

• Do not use this appliance to blend or mix non-food items.

• Never use the blender jug without ingredients or with solid ingredients only.

• Always pour the liquid ingredients into the blender jug first, before adding the solid ingredients.

• Do not use the mixing bowl or accessories (according to model) as containers for preserving, freezing, cooking or sterilisation.

• In order to prevent overflow, do not fill the bowl or jug over the maximum level (if indicated).

• Do not touch any moving parts (blades, etc.).

• Blades are very sharp: to prevent injuries, handle them with care when emptying the blender jug, the bowls (according to model), cleaning, assembling and dismantling the blender jug (according to model) and the accessories (according to model).

• Never place your fingers or any other object not intended for this function in the blender jug when the appliance is running.

• Never remove the lid or the blender jug before the appliance has come to a complete stop.

• Always use the blender jug with the lid.

• Place the appliance on a stable, heat-resistant, clean and dry worktop.

• Do not immerse the appliance, power cord or plug in any liquid.

• Do not leave the power cord hanging within reach of children.

• Do not leave the power cord close to or in contact with the hot parts of the appliance, near a source of heat or a sharp angle or inside the blender jug in contact with the blades.

• Keep moving parts (blades) away from the cord during use.

• Never pull the power cord to disconnect the appliance.

• Do not allow long hair, scarves, ties etc. to hang over the appliance or attachment when either is in use.

• Do not use the appliance if the power cord or plug have been damaged. To avoid all danger, have them replaced by an authorized service centre (see the list in the service booklet).

• For your safety, only use spare parts and accessories that are approved for your appliance.

• Be careful if hot liquid is poured into the blender as it can be ejected out of the appliance as it produces a lot of steam.

• Do not pour boiling liquids (over 80°C/176°F) in the bowl or jug (according to model).

• Appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

• Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• Children shall not play with the appliance.

• This appliance is designed for domestic use only. It is not intended to be used in the following environments, in which the guarantee shall not apply:

- Kitchen work areas in shops, offices and other working environments.

- In kitchen areas reserved for staff in shops, offices and other professional environments.

- Farmhouses

- By clients in hotels, motels and other residential environments.

- Bed and breakfast type environments.

• Switch off the appliance and unplug it from the electrical power supply before changing accessories or approaching parts that move in use.

• Refer to the instructions to obtain the appropriate operating time and speed settings for each accessory.

• Refer to the instructions for correct fitting and assembly of your accessories.

• Refer to the instructions for initial and regular cleaning of surfaces in contact with foodstuff, and for cleaning and maintenance of your appliance.

- In kitchen areas reserved for staff in shops, offices and other professional environments.

- Farmhouses

- By clients in hotels, motels and other residential environments.

- Bed and breakfast type environments.

• Switch off the appliance and unplug it from the electrical power supply before changing accessories or approaching parts that move in use.

• Refer to the instructions to obtain the appropriate operating time and speed settings for each accessory.

• Refer to the instructions for correct fitting and assembly of your accessories.

• Refer to the instructions for initial and regular cleaning of surfaces in contact with foodstuff, and for cleaning and maintenance of your appliance.

- In kitchen areas reserved for staff in shops, offices and other professional environments.

- Farmhouses

- By clients in hotels, motels and other residential environments.

- Bed and breakfast type environments.

• Switch off the appliance and unplug it from the electrical power supply before changing accessories or approaching parts that move in use.

• Refer to the instructions to obtain the appropriate operating time and speed settings for each accessory.

• Refer to the instructions for correct fitting and assembly of your accessories.

• Refer to the instructions for initial and regular cleaning of surfaces in contact with foodstuff, and for cleaning and maintenance of your appliance.

- In kitchen areas reserved for staff in shops, offices and other professional environments.

- Farmhouses

- By clients in hotels, motels and other residential environments.

- Bed and breakfast type environments.

• Switch off the appliance and unplug it from the electrical power supply before changing accessories or approaching parts that move in use.

• Refer to the instructions to obtain the appropriate operating time and speed settings for each accessory.

• Refer to the instructions for correct fitting and assembly of your accessories.

• Refer to the instructions for initial and regular cleaning of surfaces in contact with foodstuff, and for cleaning and maintenance of your appliance.

- In kitchen areas reserved for staff in shops, offices and other professional environments.

- Farmhouses

- By clients in hotels, motels and other residential environments.

- Bed and breakfast type environments.

• Switch off the appliance and unplug it from the electrical power supply before changing accessories or approaching parts that move in use.

• Refer to the instructions to obtain the appropriate operating time and speed settings for each accessory.

• Refer to the instructions for correct fitting and assembly of your accessories.

• Refer to the instructions for initial and regular cleaning of surfaces in contact with foodstuff, and for cleaning and maintenance of your appliance.

- In kitchen areas reserved for staff in shops, offices and other professional environments.

- Farmhouses

- By clients in hotels, motels and other residential environments.

- Bed and breakfast type environments.

• Switch off the appliance and unplug it from the electrical power supply before changing accessories or approaching parts that move in use.

• Refer to the instructions to obtain the appropriate operating time and speed settings for each accessory.

• Refer to the instructions for correct fitting and assembly of your accessories.

• Refer to the instructions for initial and regular cleaning of surfaces in contact with foodstuff, and for cleaning and maintenance of your appliance.

- In kitchen areas reserved for staff in shops, offices and other professional environments.

- Farmhouses

- By clients in hotels, motels and other residential environments.

- Bed and breakfast type environments.

• Switch off the appliance and unplug it from the electrical power supply before changing accessories or approaching parts that move in use.

• Refer to the instructions to obtain the appropriate operating time and speed settings for each accessory.

• Refer to the instructions for correct fitting and assembly of your accessories.

• Refer to the instructions for initial and regular cleaning of surfaces in contact with foodstuff, and for cleaning and maintenance of your appliance.

- In kitchen areas reserved for staff in shops, offices and other professional environments.

- Farmhouses

- By clients in hotels, motels and other residential environments.

- Bed and breakfast type environments.

• Switch off the appliance and unplug it from the electrical power supply before changing accessories or approaching parts that move in use.

• Refer to the instructions to obtain the appropriate operating time and speed settings for each accessory.

• Refer to the instructions for correct fitting and assembly of your accessories.

• Refer to the instructions for initial and regular cleaning of surfaces in contact with foodstuff, and for cleaning and maintenance of your appliance.

- In kitchen areas reserved for staff in shops, offices and other professional environments.

- Farmhouses

- By clients in hotels, motels and other residential environments.

- Bed and breakfast type environments.

• Switch off the appliance and unplug it from the electrical power supply before changing accessories or approaching parts that move in use.

• Refer to the instructions to obtain the appropriate operating time and speed settings for each accessory.

• Refer to the instructions for correct fitting and assembly of your accessories.

• Refer to the instructions for initial and regular cleaning of surfaces in contact with foodstuff, and for cleaning and maintenance of your appliance.

- In kitchen areas reserved for staff in shops, offices and other professional environments.

- Farmhouses

- By clients in hotels, motels and other residential environments.

- Bed and breakfast type environments.

• Switch off the appliance and unplug it from the electrical power supply before changing accessories or approaching parts that move in use.

• Refer to the instructions to obtain the appropriate operating time and speed settings for each accessory.

• Refer to the instructions for correct fitting and assembly of your accessories.

• Refer to the instructions for initial and regular cleaning of surfaces in contact with foodstuff, and for cleaning and maintenance of your appliance.

- In kitchen areas reserved for staff in shops, offices and other professional environments.

- Farmhouses

- By clients in hotels, motels and other residential environments.

- Bed and breakfast type environments.

• Switch off the appliance and unplug it from the electrical power supply before changing accessories or approaching parts that move in use.

• Refer to the instructions to obtain the appropriate operating time and speed settings for each accessory.

• Refer to the instructions for correct fitting and assembly of your accessories.

• Refer to the instructions for initial and regular cleaning of surfaces in contact with foodstuff, and for cleaning and maintenance of your appliance.

- In kitchen areas reserved for staff in shops, offices and other professional environments.

- Farmhouses

- By clients in hotels, motels and other residential environments.

- Bed and breakfast type environments.

• Switch off the appliance and unplug it from the electrical power supply before changing accessories or approaching parts that move in use.

• Refer to the instructions to obtain the appropriate operating time and speed settings for each accessory.

• Refer to the instructions for correct fitting and assembly of your accessories.

• Refer to the instructions for initial and regular cleaning of surfaces in contact with foodstuff, and for cleaning and maintenance of your appliance.

- In kitchen areas reserved for staff in shops, offices and other professional environments.

- Farmhouses

- By clients in hotels, motels and other residential environments.

- Bed and breakfast type environments.

• Switch off the appliance and unplug it from the electrical power supply before changing accessories or approaching parts that move in use.

• Refer to the instructions to obtain the appropriate operating time and speed settings for each accessory.

• Refer to the instructions for correct fitting and assembly of your accessories.

• Refer to the instructions for initial and regular cleaning of surfaces in contact with foodstuff, and for cleaning and maintenance of your appliance.

- In kitchen areas reserved for staff in shops, offices and other professional environments.

- Farmhouses

- By clients in hotels, motels and other residential environments.

- Bed and breakfast type environments.

• Switch off the appliance and unplug it from the electrical power supply before changing accessories or approaching parts that move in use.

• Refer to the instructions to obtain the appropriate operating time and speed settings for each accessory.

• Refer to the instructions for correct fitting and assembly of your accessories.

• Refer to the instructions for initial and regular cleaning of surfaces in contact with foodstuff, and for cleaning and maintenance of your appliance.

- In kitchen areas reserved for staff in shops, offices and other professional environments.

- Farmhouses

- By clients in hotels, motels and other residential environments.

- Bed and breakfast type environments.

• Switch off the appliance and unplug it from the electrical power supply before changing accessories or approaching parts that move in use.

• Refer to the instructions to obtain the appropriate operating time and speed settings for each accessory.

• Refer to the instructions for correct fitting and assembly of your accessories.

• Refer to the instructions for initial and regular cleaning of surfaces in contact with foodstuff, and for cleaning and maintenance of your appliance.

- In kitchen areas reserved for staff in shops, offices and other professional environments.

- Farmhouses

- By clients in hotels, motels and other residential environments.

- Bed and breakfast type environments.

• Switch off the appliance and unplug it from the electrical power supply before changing accessories or approaching parts that move in use.

• Refer to the instructions to obtain the appropriate operating time and speed settings for each accessory.

• Refer to the instructions for correct fitting and assembly of your accessories.

• Refer to the instructions for initial and regular cleaning of surfaces in contact with foodstuff, and for cleaning and maintenance of your appliance.

- In kitchen areas reserved for staff in shops, offices and other professional environments.

- Farmhouses

- By clients in hotels, motels and other residential environments.

- Bed and breakfast type environments.

• Switch off the appliance and unplug it from the electrical power supply before changing accessories or approaching parts that move in use.

• Refer to the instructions to obtain the appropriate operating time and speed settings for each accessory.

• Refer to the instructions for correct fitting and assembly of your accessories.

• Refer to the instructions for initial and regular cleaning of surfaces in contact with foodstuff, and for cleaning and maintenance of your appliance.

- In kitchen areas

ORGANIZACIJA I SIGURNOST

Čitaji cu atentie instructiunile de utilizare inainte de a folosi aparatul pentru prima data și păstrați-le o utilizare neconformă cu instrucțiunile de utilizare exonerază producătorul de orice responsabilitate.

• Verificați dacă tensiunea de alimentare a aparatului corespunde cu tensiunea instalatei electrice a dumneavoastră.

Orice eroare de conectare la sursa de alimentare anulează garanția.

• Aparatul este destinat doar pentru uz casnic în interiorul locuinței și la o altitudine mai mică de 2 000 m.

• Garanția nu se va aplica în cazul unei utilizări comerciale, necorespunzătoare sau în cazuri nerecursării instrucțiilor de utilizare.

• Deconectați întotdeauna aparatul de la sursa de alimentare dacă este lăsat nesupravegheat și înainte de montare, demontare sau curățare.

• Atenție! Există riscul de rănire în cazul unei utilizări necorespunzătoare a aparatului.

• Nu utilizați aparatul dacă acesta nu funcționează corect sau dacă a fost deteriorat. În acest caz, adresați-vă unui centru de service autorizat (a se vedea lista din carnetul de service).

• Orice intervenție, cu excepția curățării și a înțepinerii obisnuite de către client, trebuie efectuată de către un centru de service autorizat.

• Nu utilizați niciodată acest aparat pentru a amesteca sau a mika alte ingrediente în afara de cele alimentare.

• Nu utilizați niciodată bolul blender fără ingrediente sau doar cu ingrediente solide.

• Turnați întotdeauna mai întâi ingredientele lichide în bolul blender, înainte de a adăuga ingredientele solide.

• Nu utilizați bolul blenderului sau accesoriile (în funcție de model) ca recipiente (pentru stocare, congelare, gătit, sterilizare).

• Nu depușiți nivelul maxim al bolului.

• Nu atingeți niciodată componentele în mișcare (cutitură...).

• Lamele cutiturii bolului blender și al accesoriilor (în funcție de model) sunt foarte ascuțite: manevrați-le cu atenție pentru a nu răni în timpul turnării, al montării/demontării lamelor bolului (în funcție de model) sau ale accesoriilor (în funcție de model), precum și în timpul curățării.

• În timpul funcționării aparatului, nu introduceți niciodată în bolul blender degetele sau alte obiecte care nu sunt destinate acestui scop.

• Nu scoateți niciodată capacul și/sau bolul blender înainte de a opera complet a aparatului.

• Utilizați întotdeauna bolul blender împreună cu capacul său.

• Utilizați blenderul pe o suprafață plană, curată și uscată.

• Nu introduceți aparatul, cablul de alimentare sau stecherul în apă sau în orice alt lichid.

• Nu lăsați cablul de alimentare la îndemâna copililor.

• Cablul de alimentare nu trebuie să se afle niciodată în apropierea sau în contact cu părțile încălțate ale aparatului, în apropierea unei surse de căldură sau pe muchii ascuțite sau depozitat în bol în contact cu lamele.

• Nu apropiați cablul de alimentare de părțile mobile (lame) în timpul funcționării aparatului.

• Nu deconectați niciodată aparatul de la priză trăgând de cablul de alimentare.

• Nu lăsați părul lung, eșarfele, cravatele etc. să atârne desupra bolului sau deasupra accesoriilor în timpul funcționării aparatului.

• În cazul în care cablul de alimentare sau stecherul este deteriorat, nu utilizați aparatul. Pentru a evita orice pericol, aceste piese trebuie să se înlocuiască în mod obligatoriu la un centru de service autorizat (consultati lista carnetul de service).

• Pentru siguranța dumneavoastră, utilizați doar accesorii și piese de schimb adaptate aparatului dumneavoastră.

• Aveți grijă în cazul în care turnați lichid cal în bolul de amestecare, deoarece acesta poate da pe dinafară din cauza unei încălziri bruște.

• Nu turnați în bol sau în accesorii (în funcție de model) lichide fierbinți (cu o temperatură mai mare de 80 °C/176 °F).

• Acest aparat nu a fost conceput pentru a fi utilizat de către persoane (inclusiv copiii) care au capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane care sunt lipsite de experiență sau nu posedă cunoștințele necesare, cu excepția cazului în care acestea au putut beneficia din supravegheare sau de instrucțiuni prealabile referitoare la utilizarea aparatului din partea unei persoane care răspunde de siguranța lor.

• Se recomandă supraveghearea copililor pentru a fi siguri că nu se joacă cu aparatul.

• Nu lăsați copiii să utilizeze aparatul fără a fi supravegheați.

• Acest aparat nu a fost conceput nimeni pentru un uz casnic.Acesta nu este destinat a fi utilizat în următoarele cazuri care nu sunt acoperite de garanție:

- Zone de lucru de bucătărie pentru personalul din magazine, birouri și alte medii de lucru.

- Spații de bucătărie rezervate personalului din magazine, birouri și alte medii profesionale.

- Ferme.

- Locațiile de către clienți în hoteluri, moteluri și alte medii de tip pensiune.

• Opriți aparatul și deconectați-l de la sursa de alimentare înainte de a schimba accesoriile sau de a atinge părțile mobile în timpul funcționării.

• Consultați instrucțiunile de utilizare pentru reglarea vitezelor și pentru timpul de funcționare în cazul fiecărei utilizări.

• Consultați instrucțiunile de utilizare pentru asamblarea și montarea accesoriilor pe aparat.

• Consultați instrucțiunile de utilizare pentru curățarea inițială și regulată a componentelor care vin în contact cu alimentele și pentru curățarea și întreținerea aparatului.

Informații importante de siguranță privind bateria

• Risc de explozie: Protejați bateriile de căldură și foc.

• Bateria litiu-ion este protejată împotriva descărcării totale. Dacă aparatul este pornit cu o baterie descărcată, aparatul este oprit de un circuit de protecție.

• Dacă este lăsat mai mult de o lună când bateria este descărcată, se poate întâmpla ca acesta să se descarce și să se deterioreze. Vă rugăm să o reîncărcați în mod regulat dacă nu o utilizați pentru o perioadă lungă de timp.

• Acest aparat conține baterii litiu-ion care nu pot fi înlocuite.

DOAR PENTRU PIȚIELE EUROPENE

• Acest aparat nu trebuie să fie utilizat de copii. Nu lăsați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copililor.

• Copiii nu trebuie să utilizeze aparatul pe post de jucărie.

• Acest aparat poate fi utilizat de persoane care au capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau a căror experiență sau alte căror cunoștințe nu sunt suficiente, cu condiția ca acestea să beneficieze de supravegheare sau să fi primit instrucțiuni în ceea ce privește utilizarea aparatului în deplină siguranță și cu înțelegerea corectă a tuturor pericolelor posibile.

• Se recomandă supraveghearea copililor pentru a fi siguri că nu se joacă cu aparatul.

• Nu lăsați copiii să utilizeze aparatul fără a fi supravegheați.

• Acest aparat nu a fost conceput nimeni pentru un uz casnic.Acesta nu este destinat a fi utilizat în următoarele cazuri care nu sunt acoperite de garanție:

- Zone de lucru de bucătărie pentru personalul din magazine, birouri și alte medii de lucru.

- Spații de bucătărie rezervate personalului din magazine, birouri și alte medii profesionale.

- Ferme.

- Locațiile de către clienți în hoteluri, moteluri și alte medii de tip pensiune.

• Opriți aparatul și deconectați-l de la sursa de alimentare înainte de a schimba accesoriile sau de a atinge părțile mobile în timpul funcționării.

• Consultați instrucțiunile de utilizare pentru reglarea vitezelor și pentru timpul de funcționare în cazul fiecărei utilizări.

• Consultați instrucțiunile de utilizare pentru asamblarea și montarea accesoriilor pe aparat.

• Consultați instrucțiunile de utilizare pentru curățarea inițială și regulată a componentelor care vin în contact cu alimentele și pentru curățarea și întreținerea aparatului.

Informații importante de siguranță privind bateria

• Risc de explozie: Protejați bateriile de căldură și foc.

• Bateria litiu-ion este protejată împotriva descărcării totale. Dacă aparatul este pornit cu o baterie descărcată, aparatul este oprit de un circuit de protecție.

• Dacă este lăsat mai mult de o lună când bateria este descărcată, se poate întâmpla ca acesta să se descarce și să se deterioreze. Vă rugăm să o reîncărcați în mod regulat dacă nu o utilizați pentru o perioadă lungă de timp.

• Acest aparat conține baterii litiu-ion care nu pot fi înlocuite.

DOAR PENTRU PIȚIELE EUROPENE

• Acest aparat nu trebuie să fie utilizat de copii. Nu lăsați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copililor.

• Copiii nu trebuie să utilizeze aparatul pe post de jucărie.

• Acest aparat poate fi utilizat de persoane care au capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau a căror experiență sau alte căror cunoștințe nu sunt suficiente, cu condiția ca acestea să beneficieze de supravegheare sau să fi primit instrucțiuni în ceea ce privește utilizarea aparatului în deplină siguranță și cu înțelegerea corectă a tuturor pericolelor posibile.

• Se recomandă supraveghearea copililor pentru a fi siguri că nu se joacă cu aparatul.

• Nu lăsați copiii să utilizeze aparatul fără a fi supravegheați.

• Acest aparat nu a fost conceput nimeni pentru un uz casnic.Acesta nu este destinat a fi utilizat în următoarele cazuri care nu sunt acoperite de garanție:

- Zone de lucru de bucătărie pentru personalul din magazine, birouri și alte medii de lucru.

- Spații de bucătărie rezervate personalului din magazine, birouri și alte medii profesionale.

- Ferme.

- Locațiile de către clienți în hoteluri, moteluri și alte medii de tip pensiune.

• Opriți aparatul și deconectați-l de la sursa de alimentare înainte de a schimba accesoriile sau de a atinge părțile mobile în timpul funcționării.

• Consultați instrucțiunile de utilizare pentru reglarea vitezelor și pentru timpul de funcționare în cazul fiecărei utilizări.

• Consultați instrucțiunile de utilizare pentru asamblarea și montarea accesoriilor pe aparat.

• Consultați instrucțiunile de utilizare pentru curățarea inițială și regulată a componentelor care vin în contact cu alimentele și pentru curățarea și întreținerea aparatului.

Informații importante de siguranță privind bateria

• Risc de explozie: Protejați bateriile de căldură și foc.

• Bateria litiu-ion este protejată împotriva descărcării totale. Dacă aparatul este pornit cu o baterie descărcată, aparatul este oprit de un circuit de protecție.

• Dacă este lăsat mai mult de o lună când bateria este descărcată, se poate întâmpla ca acesta să se descarce și să se deterioreze. Vă rugăm să o reîncărcați în mod regulat dacă nu o utilizați pentru o perioadă lungă de timp.

• Acest aparat conține baterii litiu-ion care nu pot fi înlocuite.

SL VARNOSTNI NAPOTKI

Pred prvo uporabo natančno preberite navodila za uporabo naprave in jih shranite: za uporabo, ki ni v skladu z navodili za uporabo, proizvajalec ne prevzema odgovornosti.

• Preverite, ali napetost v električni napeljavi ustreza napetosti vaše naprave.

Kakršna koli naprava pri priklopu izniči garancijo.

• Vaša naprava je izdelana izključno za domačo uporabo v notranjih prostorih in na nadmorski višini pod 2000 m.

• Garancija ni več veljavna v primeru, da se napravo uporablja v komercialne namene, na primeren način ali ne se upošteva navodil.

• Vedno odklopite napravo iz električnega omrežja, ko ni nadzorovana, pred sestavljanjem, razstavljanjem in čiščenjem.

• V primeru nepravilne uporabe naprave, lahko pride do poškodb.

• Naprave ne uporabljajte, če ne deluje pravilno, ali če se poškodovana. V takšnem primeru se obrnite na pooblaščen servisni center (glejte seznam v servisni knjižici).

• Vse posoge razen običajnega čiščenja in vzdrževanja, ki jih izvaja kupec, mora opraviti pooblaščen servisni center.

• Te naprave nikoli ne uporabljate za mešanje drugih elementov, samo za prehranbene izdelke.

• Nikoli ne uporabljate paznevalne mešalnika ali mešalnika, v katerem so samo trdne sestavine.

• Vedno v posodo mešalnika najprej natočite tekoče sestavite, potem pa dodajte še trdne.

• Posode mešalnika ali dodatkov (odvisno od modela) nikoli ne uporabljate za shranjevanje hrane (konzerviranje, zamrzovanje, kuhanje, sterilizacija).

• Da bi se izognili razlivanju vsebine, posode ne napolnite čez rob, temveč na polno.

• Nikoli ne čistite na posodo, ki se premika (nožev...).

• Režila zoba, zoba z njeni ravnanje previdno, da ne se poškodujete, zlasti pri prevačanju posode, med namestitvijo/odstranjevanjem izlet (odvisno od modela) ali dodatkov (odvisno od modela) in pri čiščenju.

• V času delovanja naprave nikoli ne vtkajte v posodo mešalnika prstov ali raznih predmetov, ki temu niso namenjeni.

• Dokler se aparat popolnoma ne ustavi, nikoli ne odstranite pokrova in/ali posode mešalnika.

• Posodo mešalnika vedno uporabljate z njenim pokrovom.

• Mešalnik uporabljate na ravni, čist in suhi podlagi.

• Naprave, napajalnega kabla ali vtičnice nikoli ne namakajte v vodi ali kater koli drugo tekočino.

• Ne puščajte napajalnega kabla v bližini otrok.

• Napajalnega kabla nikoli ne puščajte v bližini ali v stiku z vročimi deli vaše naprave, blizu toplotnega vira ali ostri robov, ali pospravljenega v posodi, v kateri bi lahko prišel v stik z režili.

• Napajalni kabel ne sme nikoli priti v stik s premikajočimi se deli (režili), ko naprava deluje.

• Nikoli ne izključite napravo tako, da potegnete kabel.

• Ne pustite, da bi dolgi lasje, lasi, kravate ipd. viseli nad napravo in dodatki, medtem ko naprava deluje.

• Naprave ne uporabljajte, če sta napajalni kabel ali vtičnica poškodovana. Preprečite kakršno koli tveganje, tako da za vsa popravila napravo odnesete v pooblaščen servisni center (glejte seznam v servisni knjižici).

• Za zagotavljanje varnosti vedno uporabljajte le dodatke in rezervne dele, ki so prilagojeni vaši napravi.

• Bodite zelo previdni pri prelivanju vroče tekočine v napravo ali mešalnik, saj se za lahko ob nenadnem zavretju izlize iz naprave.

• Vrele tekočine (več kot 80 °C/176 °F) ne pretakajte v posodo mešalnika ali dodatke (odvisno od modela).

• Ta naprava ni izdelana tako, da bi jo lahko uporabljate osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali mentalnimi sposobnostmi, pravi takšen razen, ki nimajo nobenega predhodnega znanja ali izkušenj, razen če so prejeli predhodna navodila v zvezi z uporabo naprave od osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost, oziroma če jih ta oseba nadzoruje.

• Otrke ne uporabljajte, da se z napravo ne bode igrali.

• Ne dovolite, da bi otroci napravo uporabljali brez nadzora.

• Ta naprava je zasnovana izključno za uporabo v domačem gospodinjstvu. Ni namenjena uporabi v nobelih okoljih, ki jih garancija ne krije:

- Kuhinjski prostori v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih,

- Čajne kuhinje za osebe v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih,

- Kmetije,

- Uporaba s strani gostov v hotelih, motelih in drugih stanovanjskih okoljih,

- Prenočišča.

• Ko želite zamenjati dodatke ali se dotakniti delov, ki se med delovanjem naprave premikajo, najprej izklopite napravo in izključite kabel iz vtičnice.

• Glejte navodila za uporabo, kjer so navedena navodila za nastavitve hitrosti in časa delovanja za vsak dodatek.

• Za sestavljanje in namestjanje dodatka na napravo glejte navodila za uporabo.

• Za prvo in redno čiščenje delov, ki prihajajo v stik s hrano, ter za čiščenje in vzdrževanje naprave glejte navodila za uporabo.

Pomembne varnostne informacije o bateriji

• Nevarnost eksplozije: Zaščitite baterije pred vročino in ognjem.

• Litij-jonske baterije je zaščiten pred popolno izpraznitvijo. Če je naprava vklopljena z izpraznjeno baterijo, se naprava izklopi z zaščitnim tokokrogom.

• Če baterijo pustite pri izpraznjeni bateriji več kot en mesec, se lahko baterija izklopi in poškoduje. Če baterije dlje časa ne uporabljate, jo redno polnite.

• Ta naprava vsebuje litij-jonske baterije, ki jih ni mogoče zamenjati.

SAMO EVROPSKI TRGI

• Otroci ne smejo uporabljati naprave. Napravo in napajalni kabel shranjujte izven dosega otrok.

• Otroci naprave ne smejo uporabljati kot igrače.

• Naprave lahko uporabljajo osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali mentalnimi sposobnostmi, in ljudje, ki nimajo dovolj predhodnega znanja ali izkušenj, če jih neko nadzoruje ali če so prejeli predhodna navodila za popolnoma varno uporabo naprave in razumejo morebitna tveganja.

• Se za sestavljanje in namestjanje dodatka na napravo glejte navodila za uporabo.

• Za prvo in redno čiščenje delov, ki prihajajo v stik s hrano, ter za čiščenje in vzdrževanje naprave glejte navodila za uporabo.

Pomembne varnostne informacije o bateriji

• Nevarnost eksplozije: Zaščitite baterije pred vročino in ognjem.

• Litij-jonske baterije je zaščiten pred popolno izpraznitvijo. Če je naprava vklopljena z izpraznjeno baterijo, se naprava izklopi z zaščitnim tokokrogom.

• Če baterijo pustite pri izpraznjeni bateriji več kot en mesec, se lahko baterija izklopi in poškoduje. Če baterije dlje časa ne uporabljate, jo redno polnite.

• Ta naprava vsebuje litij-jonske baterije, ki jih ni mogoče zamenjati.

SAMO EVROPSKI TRGI

• Otroci ne smejo uporabljati naprave. Napravo in napajalni kabel shranjujte izven dosega otrok.

• Otroci naprave ne smejo uporabljati kot igrače.

• Naprave lahko uporabljajo osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali mentalnimi sposobnostmi, in ljudje, ki nimajo dovolj predhodnega znanja ali izkušenj, če jih neko nadzoruje ali če so prejeli predhodna navodila za popolnoma varno uporabo naprave in razumejo morebitna tveganja.

• Se za sestavljanje in namestjanje dodatka na napravo glejte navodila za uporabo.

• Za prvo in redno čiščenje delov, ki prihajajo v stik s hrano, ter za čiščenje in vzdrževanje naprave glejte navodila za uporabo.

Pomembne varnostne informacije o bateriji

• Nevarnost eksplozije: Zaščitite baterije pred vročino in ognjem.

• Litij-jonske baterije je zaščiten pred popolno izpraznitvijo. Če je naprava vklopljena z izpraznjeno baterijo, se naprava izklopi z zaščitnim tokokrogom.

• Če baterijo pustite pri izpraznjeni bateriji več kot en mesec, se lahko baterija izklopi in poškoduje. Če baterije dlje časa ne uporabljate, jo redno polnite.

• Ta naprava vsebuje litij-jonske baterije, ki jih ni mogoče zamenjati.

SAMO EVROPSKI TRGI

• Otroci ne smejo uporabljati naprave. Napravo in napajalni kabel shranjujte izven dosega otrok.

• Otroci naprave ne smejo uporabljati kot igrače.

• Naprave lahko uporabljajo osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali mentalnimi sposobnostmi, in ljudje, ki nimajo dovolj predhodnega znanja ali izkušenj, če jih neko nadzoruje ali če so prejeli predhodna navodila za popolnoma varno uporabo naprave in razumejo morebitna tveganja.

• Se za sestavljanje in namestjanje dodatka na napravo glejte navodila za uporabo.

• Za prvo in redno čiščenje delov, ki prihajajo v stik s hrano, ter za čiščenje in vzdrževanje naprave glejte navodila za uporabo.

Pomembne varnostne informacije o bateriji

• Nevarnost eksplozije: Zaščitite baterije pred vročino in ognjem.

• Litij-jonske baterije je zaščiten pred popolno izpraznitvijo. Če je naprava vklopljena z izpraznjeno baterijo, se naprava izklopi z zaščitnim tokokrogom.

• Če baterijo pustite pri izpraznjeni bateriji več kot en mesec, se lahko baterija izklopi in poškoduje. Če baterije dlje časa ne uporabljate, jo redno polnite.

• Ta naprava vsebuje litij-jonske baterije, ki jih ni mogoče zamenjati.

SAMO EVROPSKI TRGI

• Otroci ne smejo uporabljati naprave. Napravo in napajalni kabel shranjujte izven dosega otrok.

• Otroci naprave ne smejo uporabljati kot igrače.

• Naprave lahko uporabljajo osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali mentalnimi sposobnostmi, in ljudje, ki nimajo dovolj predhodnega znanja ali izkušenj, če jih neko nadzoruje ali če so prejeli predhodna navodila za popolnoma varno uporabo naprave in razumejo morebitna tveganja.

• Se za sestavljanje in namestjanje dodatka na napravo glejte navodila za uporabo.

• Za prvo in redno čiščenje delov, ki prihajajo v stik s hrano, ter za čiščenje in vzdrževanje naprave glejte navodila za uporabo.

Pomembne varnostne informacije o bateriji

• Nevarnost eksplozije: Zaščitite baterije pred vročino in ognjem.

• Litij-jonske baterije je zaščiten pred popolno izpraznitvijo. Če je naprava vklopljena z izpraznjeno baterijo, se naprava izklopi z zaščitnim tokokrogom.

• Če baterijo pustite pri izpraznjeni bateriji več kot en mesec, se lahko baterija izklopi in poškoduje. Če baterije dlje časa ne uporabljate, jo redno polnite.

• Ta naprava vsebuje litij-jonske baterije, ki jih ni mogoče zamenjati.

SAMO EVROPSKI TRGI

• Otroci ne

